

amoindrir, פָּחַח, être amoindri, הִפְחַח, être diminué, נִפְעַט, diminuer, הִתְפַּעֵט, s'amoindrir, פָּעַל, fonctionner, נִפְעַל, être fait, פָּעַל, effectuer, פָּעַל, être effectué, הִתְפַּעֵל, s'émouvoir, הִפְעַל, être mis en œuvre, פָּעַם, battre, נִפְעָם, être agité, פָּעַם, agiter, הִתְפַּעֵם, s'agiter, הִפְעָם, être agité, פָּעַר, ouvrir largement, נִפְעַר, béer, פָּעַר, découvrir son postérieur, הִתְפַּעֵר, s'ouvrir largement, פָּרַד, séparer, פָּרַד, être séparé, הִתְפָּרַד, se séparer, פָּרַז, démilitariser, פָּרוּ, être démilitarisé, פָּרַט, détailler, פָּרַט, être détaillé, הִתְפָּרַט, être détaillé, פָּרַד, effriter, הִתְפָּרַד, s'effriter, פָּרַם, découdre, פָּרַם, être décousu, הִתְפָּרַם, se découdre, פָּרַם, étendre, הִתְפָּרַם, s'étendre, פָּרַף, boutonner, פָּרַף, être boutonné, פָּרַץ, fracturer, פָּרַץ, être fracturé, הִתְפָּרַץ, faire irruption, פָּרַק, démonter, פָּרַק, être démonté, הִתְפָּרַק, se défaire, פָּרַשׁ, déployer, פָּרַשׁ, être déployé, הִתְפָּרַשׁ, se déployer, פָּרַשׁ, expliquer, הִתְפָּרַשׁ, être expliqué, הִתְפָּרַח, se ramifier, צָהַב, briller, gronder, נִצְהַב, jaunir, הִצְהַב, jaunir, הִצְהַב, être doré, צָהַל, exulter, נִצְהַל, se réjouir, צָהַל, égayer, הִצְהַל, jubiler, צָהַר, briller, צָהַר, éclairer, צָהַר, être éclairé, הִצְהַר, s'éclaircir, הִצְהַר, être déclaré, צָחַן, puer, הִצְטַחַן, s'empuantir, צַחַק, rire, צַחַק, se divertir, הִצְטַחַק, sourire, הִצְחַק, être amusé, צָחַר, être blanc, צַחַר, blanchir, הִצְטַחַר, éclater de blancheur, הִצְחַר, être blanchi, צָעַד, marcher, צָעַד, aller et venir, הִצְעַד, être mis en marche, צָעַן, errer, נִצְעַן, être déraciné, צָעַף, couvrir, נִצְעַף, être couvert, צָעַף, voiler, צָעַף, être voilé, הִצְטַעַף, se voiler, הִצְעַף, être voilé, צָעַק, crier, נִצְעַק, être alerté, צָעַק, s'écrier, צָעַק, être alerté, הִצְטַעַק, pousser des cris, הִצְעַק, être appelé à la rescousse, צָעַר (pr. : צוֹעַר ou צָעִיר), être petit, נִצְעַר, diminuer, צָעַר, attrister, הִצְטַעַר, être désolé, הִצְעַר, être diminué, צָרַב, brûler, הִצְטַרַב, être brûlé, הִצְטַרַד, s'enrouer, הִצְטַרַד, avoir besoin, צָרַם, écorcher, צָרַף, joindre, affiner, צָרַף, être joint, affiné, הִצְטַרַף, se joindre, s'affiner, קָהַל, rassembler, נִקְהַל, se rassembler, קָהַל, rassembler, הִתְקַהַל, se rassembler, הִקְהַל, être réuni, קָהַק, cacaber, נִקְעַר, s'incurver, קָעַר, incurver, קָעַר, être incurvé, הִתְקַעַר, s'incurver, קָרַב, amener, קָרַב, être amené, הִתְקַרַב, s'approcher, קָרַד, étriller, קָרַד, être étrillé, הִתְקַרַם, se couvrir d'une croûte, הִתְקַרַן, rayonner, devenir corné, קָרַם, obliger, agraffer, קָרַץ, pincer, former, קָרַץ, être formé, הִתְקַרַשׁ, geler, רָאם, être haut, רָהַב, craindre, oser, הִתְרַהַב, se vanter, הִרְהַב, agrandir, רָהַט, se hâter, רָהַט, meubler, רָהַט, être meublé, הִתְרַהַט, s'accélérer, הִרְהַט, être accéléré, הִרְהַן, être engagé, רָחַב (pr. : רָחַב), s'élargir, הִרְחַב, être élargi, רָחַם, aimer, רָחַם, avoir pitié, רָחַם, être pitoyable, הִתְרַחַם, s'apitoyer, רָחַן, spiritualiser, הִתְרַחַן, se spiritualiser, רָחַף, trembler, רָחַף, planer, הִתְרַחַף, planer, הִרְחַף, être amené à voler, רָחַץ, laver, רָחַץ, laver, רָחַץ, être lavé, הִתְרַחַץ, se laver, רָחַק (pr. : רָחוּק ou רָחֹק), être loin, רָחַק, éloigner, רָחַק, être éloigné, הִתְרַחַק, s'éloigner, הִרְחַק, être éloigné, רָחַשׁ, murmurer, grouiller, רָחַשׁ, murmurer, grouiller, רָחַשׁ, être exprimé, הִתְרַחַשׁ, se produire, רָעַב (pr. : רָעַב), avoir faim, רָעַב, affamer, הִתְרַעַב, être affamé, רָעַד, trembler, רָעַד, ébranler, הִתְרַעַד, se mettre à trembler, הִרְעַד, être pris de frisson, רָעַל, empoisonner, הִתְרַעַל, s'empoisonner, הִרְעַל, être empoisonné, רָעַם, tonner, הִתְרַעַם, s'agiter, הִרְעַם, être frappé par le

tonnerre, רָעַץ, couler, רָעַף, tuiler, רָעַף, être tuilé, הִרְעַף, ruisseler, רָעַץ, briser, רָעַץ, briser, רָעַץ, être brisé, הִתְרַעַץ, se briser, רָעַשׁ, trembler, רָעַשׁ, ébranler, רָעַשׁ, être ébranlé, הִרְעַשׁ, être ébranlé, שָׁאב, puiser, נִשְׁאָב, être puisé, שָׁאב, pomper, הִשְׁתָּאָב, être vidé, שָׁאָג, rugir, נִשְׁאָג, faire entendre un rugissement, הִשְׁתָּאָג, éclater en rugissement, שָׁמַט, mépriser, שָׁאַל, demander, נִשְׁאַל, être interrogé, שָׁאַל¹, s'informer, הִשְׁתָּאַל, être prêté, שָׁאָן, être bruyant, שָׁאָן, faire du tapage, שָׁאַף, aspirer, piétiner, נִשְׁאַף, être aspiré, הִשְׁתָּאַף, être inhalé, שָׁאַר, נִשְׁאַר, שָׁאַר, הִשְׁתָּאַר, rester, הִשְׁתָּאַר, être laissé, שָׁהַד, témoigner, שָׁהַם, incruster d'onyx, שָׁהַם, être incrusté d'onyx, הִשְׁתָּהַם, se couvrir d'onyx, קָשַׁח, avoir le hoquet, שָׁחַד, soudoyer, שָׁחַד, corrompre, שָׁחַד, être corrompu, הִשְׁתָּחַד, se laisser corrompre, שָׁחַז, aiguïser, נִשְׁחַז, être aiguïté, הִשְׁתָּחַז, s'aiguïser, הִשְׁתָּחַז, être affûté, שָׁחַט, pressurer, נִשְׁחַט, être pressuré, שָׁחַט, abattre, נִשְׁחַט, être abattu, שָׁחַל, enfiler, נִשְׁחַל, être enfilé, הִשְׁתָּחַל, s'enfiler, הִשְׁתָּחַל, être enfilé, הִשְׁתָּחַם, brunir, שָׁחַף, dépérir, נִשְׁחַף, amaigrir, שָׁחַף, être amaigri, שָׁחַץ, se vanter, הִשְׁתָּחַץ, s'enorgueillir, שָׁחַק, rire, שָׁחַק, jouer, שָׁחַק, être joué, הִשְׁתָּחַק, s'amuser, שָׁחַק, broyer, נִשְׁחַק, être broyé, שָׁחַק, broyer, שָׁחַק, être broyé, הִשְׁתָּחַק, s'effriter, שָׁחַר, rechercher, être noir, נִשְׁחַר, devenir noir, שָׁחַר, rechercher, noircir, הִשְׁתָּחַר, se noircir, הִשְׁתָּחַר, être noirci, נִשְׁחַח, être abîmé, שָׁחַח, abîmer, שָׁחַח, être abîmé, שָׁעַט, marcher à pas lourds, שָׁעַט, trépigner, הִשְׁתָּעַט, se mettre en route, שָׁעַל, tousser, הִשְׁתָּעַל, tousser, שָׁעַן, appuyer, נִשְׁעַן, se déchaîner, שָׁעַר, faire tourbillonner, הִשְׁתָּעַר, assaillir, שָׁעַר, supposer, נִשְׁעַר, être estimé, שָׁעַר, estimer, שָׁעַר, être estimé, הִשְׁתָּעַר, être accablé de chaleur, שָׁרַג, enlacer, שָׁרַג, être enlacé, הִשְׁתָּרַג, s'enlacer, שָׁרַד, laisser, שָׁרַד, rester, שָׁרַט, égratigner, שָׁרַט, être égratigné, הִשְׁתָּרַט, être gravé, שָׁרַךְ, entortiller, הִשְׁתָּרַךְ, se traîner, שָׁרַף, brûler, couvrir de résine, שָׁרַף, être brûlé, הִשְׁתָּרַף, pulluler, הִשְׁתָּרַף, siffler, שָׁרַשׁ, déraciner, שָׁרַשׁ, être déraciné, הִשְׁתָּרַשׁ, s'enraciner, שָׁרַת, servir, הָאָב (pr. : הָאָב), désirer, הָאָב, désirer, détester, הָאָב, être détesté, הָתָאָב, être désiré, הָתָאָב, convenir, הָתָאָב, être adapté, הָתָאָב, adapter, הָתָאָב, être adapté, הָתָאָב, gémir, הָתָאָר, délimiter, הָתָאָר, décrire, הָתָאָר, être décrit, הָתָאָר, être décoré, הָתָהַד, faire résonner, הָתָהַד, tinter, הָתָהַם, être béant, הָתָהַם, sombrer, הָתָחַב, enfoncer, נִתְחַב, être enfoncé, הָתָחַל, amorcer, הָתָחַל, être amorcé, הָתָחַל, être commencé, הָתָחַם, délimiter, נִתְחַם, être délimité, הָתָחַם, délimiter, הָתָחַם, être délimité, הָתָחַר, rivaliser, הָתָעַב, abominer, נִתְעַב, être abominé, הָתָעַב, abhorrer, הָתָעַב, être abhorré, הָתָעַב ou הָתָעַב, être souillé, הָתָעַד, documenter, הָתָעַד, être documenté, הָתָעַל, canaliser, הָתָעַל, être canalisé, הָתָעַשׁ, industrialiser, הָתָעַשׁ, être industrialisé, הָתָרַץ, justifier, הָתָרַץ, être justifié, הָתָרַץ, se justifier.

ל"ג - Les verbes à troisième lettre gutturale

Ce sont les verbes dont la troisième lettre est soit un Het, soit un 'Ayin. On y ajoute les quelques racines dont la troisième radicale est

¹ שָׁאַל est une exception et devrait avoir un צירי.